



Миссия США при ОБСЕ

Ответ на заявление ЕС по делу Уоррена Ли Хилла

Выступление посла Иэна Келли
на заседании Постоянного совета в Вене
14 февраля 2013 года

Как мы неоднократно отмечали, международное право не запрещает смертную казнь и не требует введения моратория на смертную казнь каким-либо иным образом. Международный пакт о гражданских и политических правах (МПГПП), участником которого являются Соединенные Штаты, предусматривает применение смертной казни за наиболее тяжкие преступления, если она осуществляется на основании окончательного приговора, вынесенного компетентным судом, и сопровождается соответствующими процессуальными гарантиями и соблюдением надлежащей правовой процедуры. Это включает в себя право просить о помиловании или смягчении приговора во всех случаях. Применение смертной казни в соответствующих обстоятельствах также было оставлено в силе Верховным судом Соединенных Штатов.

Уоррен Ли Хилл-младший был признан виновным и приговорен к смертной казни в штате Джорджия в 1990 году по делу об убийстве другого заключенного Джозефа Хэндспайка в Окружном исправительном учреждении, где г-н Хилл уже отбывал наказание за совершенное ранее убийство.

Вынесенный г-ну Хиллу вердикт был утвержден Верховным судом штата Джорджия в 1993 году, и Верховный суд Соединенных Штатов впоследствии отказался пересмотреть это решение. В этой связи г-н Хилл инициировал ряд разбирательств по процедуре "хабеас корпус" в штатных и федеральных органах, включая рассмотрение его заявлений об "умственной отсталости" Апелляционным судом США по одиннадцатому судебному округу. Апелляционный суд вынес постановление в отношении повторного слушания в полном составе в 2011 году, указав, что решение Верховного суда Джорджии об отказе в этих требованиях не противоречит действующим федеральным законам, и Верховный суд США отказался пересмотреть это решение 4 июня 2012 года и 31 августа 2012 года. Хотя 23 июля 2012 года Верховный суд Джорджии удовлетворил просьбу о временной отсрочке в исполнении приговора для пересмотра процедур, касающихся изменения способа казни путем смертельной инъекции, он отказал г-ну Хиллу в дальнейшем рассмотрении его заявлений об "умственной отсталости". 4 февраля Верховный суд Джорджии вынес решение против процедурных требований г-на Хилла и отменил одобренную ранее отсрочку в исполнении приговора. Г-н Хилл продолжает добиваться рассмотрения дела Верховным судом США.

Мы осознаем, что интенсивные дебаты по вопросу о смертной казни имеют место как внутри стран, так и между ними. Хотя мы уважаем мнения, которых придерживаются те, кто добивается отмены смертной казни или введения моратория на ее применение, окончательное решение по этому вопросу должно выноситься через внутренние

демократические процессы в отдельных странах и соответствовать обязательствам государств в рамках международного права.
Благодарю вас, господин председатель.